

Dodatek č. 2

ke Smlouvě o dodávce a odběru tepla č. 0100-045-00/614 ze dne 8. 10. 2004,
ve znění Dodatku č. 1 ze dne 4. 2. 2013
(dále jen: „předmětná smlouva“)

Článek I. Smluvní strany

Karel Holoubek – Trade Group a.s.
Vodičkova 20, 110 00 Praha 1

Karel Holoubek – Trade Group a.s. , odštěpný závod Teplárna Karlovy Vary

se sídlem Na Výšině 348/26, Karlovy Vary – Bohatice, PSČ 360 04

zapsána u Městského soudu v Praze, v oddílu B, vložka 4017 a v OR u KS Plzeň, oddíl A, vložka 28380

zastoupená Ing. Romanem Miarkou, vedoucím odštěpného závodu

IČ: 25060996

DIČ: CZ25060996

bankovní spojení: Raiffeisenbank, a.s.

č. účtu: [REDACTED]

(dále jen „dodavatel“)

a

Všeobecná zdravotní pojišťovna České republiky

se sídlem Orlická 4/2020, 130 00 Praha 3

zastoupená Ing. Bronislavou Hlachovou, ředitelkou Regionální pobočky Plzeň, pobočky pro Jihočeský, Karlovarský a Plzeňský kraj, VZP ČR

IČ: 41197518

DIČ: CZ41197518

bankovní spojení: GE Money Bank, a.s., pobočka Plzeň

č. účtu: [REDACTED]

(dále jen „odberatel“)

Článek II. Předmět dodatku

V souladu s ustanovením Čl. VII. odst. 4. předmětné smlouvy se smluvní strany dohodly na tomto Dodatku č. 2, který předmětnou smlouvu mění následovně:

- Ruší se stávající příloha č. 3 a stávající příloha č. 4 předmětné smlouvy a nahrazují se novou přílohou č. 3 a přílohou č. 4. Tyto přílohy č. 3 a č. 4 jsou nedílnou součástí tohoto Dodatku.

Článek III. Závěrečná ustanovení

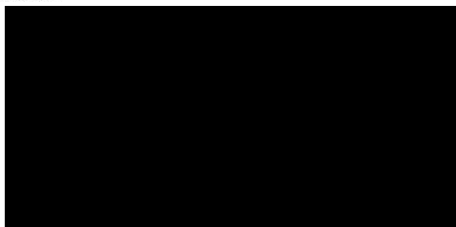
1. Ostatní ustanovení předmětné smlouvy, která nejsou tímto Dodatkem č. 2 dotčena, zůstávají v platnosti v nezměněném znění.
2. Tento Dodatek č. 2 nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 1. 2013 a stává se nedílnou součástí předmětné smlouvy.

3. Tento Dodatek č. 2 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou vyhotoveních.
4. Smluvní strany si před podpisem tento Dodatek č. 2 řádně přečetly a svůj souhlas s obsahem jednotlivých ustanovení stvrzují svým podpisem.

V Karlových Varech dne - 1 -03- 2013

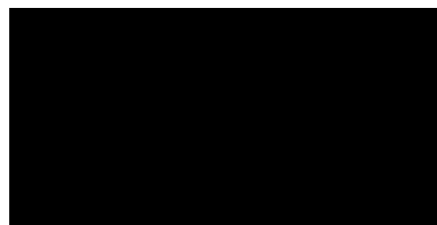
V Plzni dne 14 -03- 2013

Dodavatel:



.....
Ing. Roman Miarka
vedoucí odštěpného závodu

Odběratel:



.....
Ing. Bronislava Hlachová
ředitelka Regionální pobočky Plzeň,
pobočky pro Jihočeský, Karlovarský a
Plzeňský kraj, VZP ČR

O D B Ě R O V Ý D I A G R A M
pro rok 2013

Dodavatel: KAREL HOLOUBEK - Trade Group a.s.,
odštěpný závod Teplárna Karlovy Vary

Číslo smlouvy: 0100-045/ 00614
Číslo odběrního místa: 0100-045/ Dr.Janatky 2, VZP

1. Údaje o odběrateli

=====

Název/jméno: Všeobecná zdravotní pojišťovna
České republiky
Regionální pobočka Plzeň, pobočka pro
Jihočeský, Karlovarský a Plzeňský kraj

Adresa: Sady 5.května 59
306 30 Plzeň

kontaktní osoba v odběrním místě: XXXXXXXXXX
č.tel.: XXXXXXXXXX
e-mail: XXXXXXXXXX

2. Údaje o zdroji tepla

=====

Název/označení zdroje tepla/lokalita: OZ Teplárna Karlovy Vary
Adresa: 360 04 Karlovy Vary, čp.348, Na Výšině 26

3. Údaje o odběrném místě

=====

cenová lokalita: Karlovy Vary
úroveň předání: dodávka z primárního rozvodu
Ulice, č.p.: Dr.Janatky 2, VZP
Místo předání: KU v PS tepla

4. Sjednané roční množství tepelné energie: 589 GJ

=====

Čtvrtletní a měsíční rozdělení spotřeby tepla [GJ]:

| | | | |
|--------|-----|-----------|-----|
| I.Q : | 266 | Leden: | 95 |
| | | Únor: | 108 |
| II.Q : | 70 | Březen: | 63 |
| | | Dužen: | 42 |
| | | Květen: | 18 |
| III.Q: | 30 | Červen: | 10 |
| | | Červenec: | 7 |
| | | Srpen: | 7 |
| IV.Q : | 223 | Září: | 16 |
| | | Ríjen: | 53 |
| | | Listopad: | 70 |
| | | Prosinec: | 100 |

Sazba: nebytový sektor - 122, byty - 000

5. Sjednaný maximální výkon v MW:

=====

V zimním období (fakturační).....: 0.000
V letním období.....: 0.000

Přípojná hodnota objektu dle Přihlášky k odběru tepla: 0.280 MW

| | | |
|-----------------|-----------------|-------|
| z toho (v MW) : | nebytový sektor | byty |
| ÚT | 0.150 | 0.000 |
| TUV | 0.060 | 0.000 |
| vzduchotechnika | 0.070 | 0.000 |
| technologie | 0.000 | 0.000 |

Údaje o vytápěných objektech:

| | nebytový sektor | byty |
|--|-----------------|------|
| Podlahová plocha skutečná (m2) : | 1990.00 | 0.00 |
| Podlahová plocha přepočtená dle vyhlášky č.372/2001 Sb. (m2) pro účely fakturace : | 1990.00 | 0.00 |
| Počet vytápěných nebytových/bytových jednotek : | 0 | 0 |
| Procentuelní rozdělení neb.sektor/byty pro účely fakturace : | 100.00 | 0.00 |

7. Plán regulačních opatření

Plán regulačních opatření dodávek tepla bude uplatněn při nedostatku tepla z titulu havarijních situací, omezených dodávek paliva, nepříznivých rozptylových podmínek nebo při vyhlášení stavů nouze dle zákona č.458/2000 Sb..

Způsob regulace - pro omezení je použito sedm stupňů:

- 1 - odstavení ohřevu TUV v době od 6-15 hod., dodávka pro techn.účely a otop zůstává nedotčena
- 2 - odstavení ohřevu TUV v době od 6-22 hod., dodávka pro techn.účely a otop zůstává nedotčena
- 3 - odstavení ohřevu TUV a bazénů, služby sníží odběr na techn.účely o 20% odběrů, dodávka pro otop zůstává nedotčena
- 4 - odstavení ohřevu TUV a techn.odběry (kromě techn.Energocentra), dodávka pro otop zůstává nedotčena
- 5 - odstavení ohřevu TUV a snížení dodávek pro otop o 30%,dodávka pro techn.účely zůstává nedotčena kromě služeb, které sníží odběr pro techn. účely o 30%
- 6 - odstavení ohřevu TUV a snížení dodávek pro otop o 30%, odstavení techn. odběrů (kromě Energocentra)
- 7 - havarijní stupeň, omezení odběrů na bezpečnostní minimum, aby nedošlo k zamrznutí vody v otopných systémech

Způsob vyhlásování regulace - telefonicky

Oprávněný pracovník teplárny - 

8. Odsouhlasení diagramu

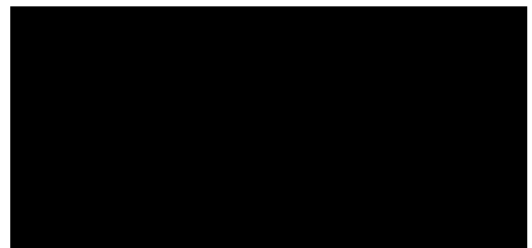
Odběrový diagram je účinný od 01.01.2013

v *PLZNI* dne *14-03-2013*

v Karlových Varech dne 01.03.2013



odběratel
razítko, podpis



dodavatel
razítko, podpis



Cenová a platební pravidla pro rok 2013

ke smlouvě č.: 0100-045/ 00614
 odběrné místo: Dr.Janatky 2, VZP
 cenová lokalita: Karlovy Vary
 úroveň předání: dodávka z primárních rozvodů
 sazba: jednosložková

Čl. I

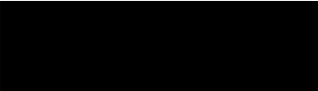
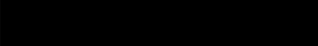
1. Cena za dodávku tepla se stanoví jako cena regulovaná v souladu s § 6 zákona č. 526/1990 Sb. o cenách, a souvisejícími cenovými předpisy a opatřeními Energetického regulačního úřadu.
2. Na základě předpokladu vývoje nákladů a cen stanoví se cena tepla v místě předání (viz příloha č.2 - přihláška k odběru tepla, bod 11, resp.ve starší verzi odstavec 3.5.):
 cena tepla v místě předání..... 435,00 Kč/GJ
 cena doplňovací vody včetně tepla v ní obsaženém..... 167,20 Kč/t
 + daň z přidané hodnoty dle současné právní úpravy
3. V případě změny ceny tepla dodavatel prokazatelně doručí odběrateli upravený text přílohy č.4 Smlouvy o dodávce a odběru tepla.
4. Pokud byl návrh na změnu ceny doručen do 15. dne v měsíci, vstupuje v platnost od prvního dne měsíce následujícího po doručení dokladu.
5. Pokud není změna doručena do stanoveného termínu, vchází v platnost od 1.dne měsíce následujícího po měsíci navrhovaném.

Čl. II
 Platební podmínky

1. Účtovací období je jeden kalendářní měsíc.
2. Odběratel se zavazuje k úhradě záloh na dodávku tepla, splatných ve stanovených termínech za následujících podmínek:
 2.1 Zálohy na dodávku tepla se stanoví ve výši 50% odebraného tepla dle srovnatelného odběru stejného měsíce předchozího roku a jsou uplatňovány u odběratelů, u nichž hodnota měsíčního odběru překračuje částku 15 000,- Kč, pokud není dohodnuto jinak.
 2.2 Záloha je splatná k datu stanoveným splátkovým kalendářem.
 2.3 Splátkový kalendář záloh za dodávku tepla je nedílnou součástí této přílohy Smlouvy a vztahují se k němu všechna ujednání Smlouvy bez výjimky (např. termíny splatnosti, používání variabilních symbolů, smluvní pokuty apod.)
 2.4 Splátkový kalendář se stanoví po měsících na 1 kalendářní rok.
3. Výši úhrad za dodávku a odběr tepla v daném měsíci vyúčtuje dodavatel odběrateli formou faktury se všemi náležitostmi daňového dokladu do 15 dnů po skončení účtovacího období. Tato faktura musí zahrnovat započtení skutečně uhrazených záloh. Lhůta splatnosti této faktury je 15+7 dnů, přičemž splatností se rozumí připsání fakturované částky na bankovní účet věřitele, uvedený ve smlouvě a to oboustranně, ke kterému se váže tato příloha. Tato splatnost faktur platí i v případě přeplatku odběratele.
4. V případě úhrady formou souhrnné platby je ve splátkovém kalendáři uvedena pouze souhrnná částka, dílčí položky, z nichž se souhrnná částka skládá jsou dokladovány samostatně.

5. Splátkový kalendář záloh za dodávku tepla: bez záloh

| částka (Kč) | splatnost | var. symbol |
|-------------|-----------|-------------|
| leden | | |
| únor | | |
| březen | | |
| duben | | |
| květen | | |
| červen | | |
| červenec | | |
| srpen | | |
| září | | |
| říjen | | |
| listopad | | |
| prosinec | | |

číslo účtu dodavatele: 
číslo účtu odběratele: 

kód banky dodavatele: 
kód banky odběratele: 

6. Způsob úhrady (označí odběratel):

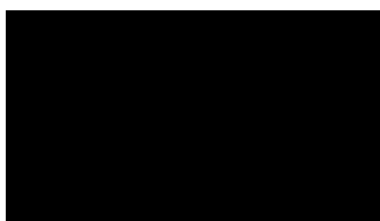
- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 01 Inkaso se splatností | 02 Inkaso bez splatnosti |
| 03 Převodní příkaz* | 04 Peněžní poukázka |
| 05 Srážka ze mzdy | 06 SPOROŽIRO |
| 07 Směnka | 08 Zajistí dodavatel |
| 09 Vlastní spotřeba | 10 Platba přes pokladnu |

7. Splátkový kalendář pro následující roky bude upřesněn nejpozději do 31.12. předchozího kalendářního roku. Nedojde-li k dohodě o výši záloh, sjednávají automaticky obě strany výši záloh pro dané měsíce ve výši částky minulého roku zvýšené o sjednaný index růstu ceny tepla dle této přílohy Smlouvy.

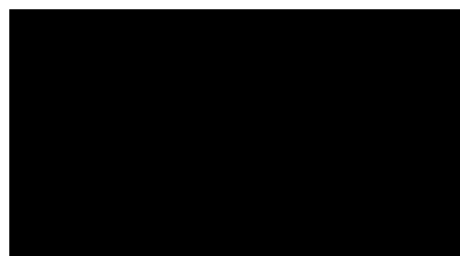
8. Tato Dohoda o ceně nabývá účinnosti dne 1.1.2013.

v^{PLZNI}..... dne.....¹⁴⁻⁰³⁻²⁰¹³.....

v Karlových Varech dne 01.03.2013



odběratel
razítko, podpis



dodavatel
razítko, podpis

